

Teliudija nepalaužiamą tikėjimą...



Okupuotos Lietuvos vyskupai audiencijoje Vatikane pas Šv. Tėvą Joną-Paulių II 1983 metų balandžio 22 dieną. Iš kairės: Vilniaus arkivyskupijos valdytojas kun. ALGIRDAS GUTAUSKAS, Kaišiadorių vyskupas VINCENTAS SLADKEVIČIUS, Kauno ir Vilkaviškio vyskupas LIUDAS POVILONIS, Šv. Tėvas JONAS-PAULIUS II, Telšių vyskupas ANTANAS VAIČIUS, Panevėžio vyskupas ROMULDAS KRIEŠČIŪNAS, palydovas kun. prof. VLADAS MICHELEVIČIUS, teologijos licenciatas, dėstantis vienintelėje Lietuvos kunigų seminarijoje Kaune

Balandžio 22 d. Vatikane popiežius Jonas-Paulius II priėmė keturis Lietuvos vyskopus ir Vilniaus kapitulinį vikarą. Audiencija truko vieną valandą. Joje dalyvavo Kauno ir Vilkaviškio vyskupas Liudas Povilonis, Kaišiadorių vyskupas Vincentas Sladkevičius, Panevėžio vyskupas Romualdas Kriščiūnas. Telšių vyskupas Antanas Vaičius ir Vilniaus kapitulinis vikaras kunigas Algirdas Gutauskas. Šventąjį Tėvą lotyniškai pasveikino Lietuvos vyskupų konferencijos pirmininkas vyskupas Povilonis. Pasidžiaugęs Lietuvos vyskupams sudaryta galimybe aplankyti Apaštaly Sostą su oficialiu vizitu, jis apgailestavo, kad jame nedalyvauja mylimas brolis vyskupas Julijonas Steponavičius.

Lietuvos tikintiesiems

Jonas-Paulius II atsakė ilga kalba taip pat lotyniškai. Sveikindamas atvykusius Lietuvos ganytojus, popiežius pabrėžė, kad jam gerai žinomi Lietuvos katalikų sunkumai, ypač

nuo tada, kai jis perėmė visuotinės Bendrijos vadovavimą. Jam brangios tautos tikėjimą sakėsi stebis su ypatingu dėmesiu ir tėvišku rūpesčiu. Pabrėžė nepalaužiamą Lietuvos katalikų ištikimybę Apaštaly Sostui, įrodytą sunkiausiais laikais kankinių mirtimi. Gražiai įvertino pasirengimus "katalikiškos lietuvių tautos karaliačio" šv. Kazimiero artėjančiai sukakčiai. Tai esą labai svarbu aplinkoje, kuri yra priešinga tikėjimui ir skatina abejingumą krikščioniškoms vertybėms. Šv. Tėvas išreiškė savo "karštą troškimą", kad pavienių ir šeimų gyvenime klestėtų pilnutinis krikščioniškas gyvenimas. Pabrėžė, kad sąžinės ir tikėjimo laisvė neatskirama nuo tikrosios laisvės. Tuos principus jis išdėstęs prieš trejus metus savo rašte visiems Helsinkio susitarimus pasirašiusių valstybių vadovams.

Jonas-Paulius II savo kalboje apžvelgė didžiąsias Lietuvos tikinčiųjų problemas, kalbėjo apie savo užmojį aprūpinti visas vyskupijas ganytojais,

padidinti kunigų skaičių, įdiegti jaunajai kartai ištikimybę Dievui ir K. Bendrijai, perduoti jai iš tėvų paveldėtą tikėjimą. Kelis kartus paminėjo "Dievui pasiaukojusius vyrus ir moteris", netiesiogiai paliesdamas, kaip Lietuvoje slaptai veikiančių vienuolių veiklą.

Savo kalbą Jonas-Paulius II užbaigė lietuviškai, prašydamas Lietuvos vyskopus, sugrįžusius į tėvynę, perduoti jo sveikinius visiems tikintiems, kuriuos jis pavedė Gailestingumo Motinos globai, melddamas šventąjį Kazimierą ypatingu būdu juos ginti, ypač jaunimą, ir maldaudamas Dievą, visų gėrybių davėją, apdovonoti savo malonėmis visą lietuvių tautą, kuriai suteikė savo apaštalinį palaiminimą.

Šv. Tėvas kiekvienam vyskupui padovanojo po Mišių taurę ir komuniinę. Mišių taurę ir komuniinę įteikė ir Vilniaus kapituliniam vikarui kunigui A. Gutauskui, prašydamas šią dovaną perduoti vyskupui Steponavičiui. Be

SEM AN A R Y O

MŪSŲ
LIETUVA

"NOSSA LITUANIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje Cr\$. 3.500,00

Prenumerata paprastu paštu užsieniu: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikon: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS Cr\$. 8.000,00

Užuojautos. Sveikinimai ir Skelbimai (Anuncios)

Už skelbimu kalba ir turnu. Redakcija neatsako.

Straipsnius ir Korespondencija Redakcija taisy bei tvarko savo nuožiūra.

Pasirade pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėju nuomone.

Laiškai ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVĖNAS ar PETRAS RUKŠYS vardu.

Rua Juatindiba, 28 Parque da Mooca - CEP 03124

São Paulo - Brasil Caixa Postal. 4421 - CEP 01000

Diretor Responsável: VYTAUTAS BACEVIČIUS

Administrador: PETRAS RUKŠYS

Redige Equipe Editorial - Fone: 273-0338

Atskiro numerio kaina Cr\$. 100,00 Cr.

I P. Amerika oro paštu: 45 Dol.

I tolimus kraštus: 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$. 6.000,00

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cr\$. 6.000,00

Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

Teliudija nepalaužiamą tikėjimą...

to, Šv. Tėvas nusieme savo baltą beretę ir, ant jos pasirašęs, paprašė kunigą Gutauską perduoti Aušros Vartų koplyčiai, kur jau saugoma jo kardinoliškoji beretė. Popiežius pareiškė savo viltį, kad Apvaizda leis išsipildyti jo troškimui pasimelsti prie Aušros Vartų Dievo Motinos.

Po audiencijos Šv. Tėvas su sveičiais iš Lietuvos nusifotografavo ir juos pakvietė pietums, kurie užtruko pusantros valandos ir sudarė galimybę daė pasikalbėti Lietuvos reikalais.

Su šia audiencija oficialiai pasibaigė Romon atvykusių Lietuvos vyskupų vizitas, prasidėjęs š.m. balandžio 6 d. Viešėdami Romoje, keturi vyskupai ir Vilniaus kapitulinis vikaras kalbėjosi su popiežium. Vatikano valstybės sekretorium kardinolu Casaroliu, su viešųjų reikalų tarybos sekretorium arkivyskupu Silvestrinu ir jo padėjėju prelatu Audriu Bačkiu, atliko maldinės Šventųjų Metų apeigas, aplankė neseniai mirusio Lietuvos bičiulio kardinolo Samorės kapą, susitiko su Romoje gyvenančiais lietuviais kunigais.

Telšių vyskupas Antanas Vaičius šeštadienį, balandžio 23 per Vatikano radiją klausytojams Lietuvoje kalbėjo apie kunigiškų pašaukimų reikalingumą.

Užbaigę savo vizitą "ad limina apostolorum", Lietuvos vyskupai balandžio 24 d. iš Romos išskrido į Maskvą.

Paskelbta vyskupo kalba

Bendrojoje Lietuvos vyskupų audiencijoje pas Šv. Tėvą vysk. L. Povilonis, Lietuvos vyskupų konferencijos pirmininkas, pasakė kalbą lotyniškai.

Jos tekstas buvo išspausdintas "L'Osservatore Romano" dienraštyje 1983. IV.23. Joje vysk. Povilonis išreiškė padėką Šv. Tėvui už sudarytą galimybę atvykti Romon "ad limina" pareigai po 45 metų ir jo rodomą palankumą Lietuvai.

"Maža yra mūsų tauta, - kalbėjo vysk. L. Povilonis, - kuri amžių tėkmėje yra tiek daug iškentėjusi nelaimių, o ir dabartiniu metu yra sunkiausiose gyvenimo sąlygose. Tiek jau kartų mūsų priešai stengėsi mūsų Bažnyčią nušluoti nuo žemės veido, ją išnaikinti, tačiau jų nedoros pastangos visuomet sužlugo. Visa mūsų tautos istorija primena paguodžiančius Kristaus žodžius: "Nebijok, mažoji kaimene, jūsų Tėvas panorėjo atiduoti jums karalystę". Šie Kristaus žodžiai iš tikrųjų pavaizduoja tam tikru būdu mūsų tautos gyvenimą ir jos įvykius".

Savo kalboje vysk. Povilonis priminė, kad artinasi šv. Kazimiero, Lietuvos globėjo, mirties 500 metų sukaktis ir pareiškė: "Labai norėtume, kad Šventajam Tėvui būtų sudaryta galimybė aplankyti ir mūsų tėvynę, Manome, kad tas apsilankymas sustiprintų dvasinį lietuvių gyvenimą".

Bė to, vysk. Povilonis išreiškė pageidavimą, kad arkiv. Jurgis Matulaitis būtų vainikuotas šventojo vainiku. Apgailestavo, kad šioje iškilmėje negalėjo dalyvauti vysk. J. Steponavičius, ir tarė: "Tačiau Tavo, Šv. Tėve, gerumas, kurį esi nuolat rodęs mūsų Bažnyčiai, ir ypatingas Tavo rūpestis dvasiniu lietuvių likimu, teikia viltį, kad sukliudytas mūsų vyskupas, Dievui norint, netrukus bus grąžintas vyskupo pareigas".

Dr. ALEKSAS KALINAUSKAS

Dr. PAULO KALINAUSKAS

ADVOGADOS

Inventário, Despejo, Desquite, Divorcio,
Processo Crime, Processo Trabalhista, Etc.

Rua 15 de Novembro, 244 - 4 and. - Conj. 9 - Fone: 37-8958

Šv. Tėvo žodis lietuviškai

"L'Osservatore Romano" 1983.IV.23 išspausdino visą Jono Pauliaus II kalbos tekstą, kuris yra atpasakotas šiame pranešime. Pabrėžtina yra tai, kad Šv. Tėvas savo lotynišką kalbą Lietuvos vyskupams užbaigė lietuviškai, perskaitydamas šiuos sakinius:

"Pagaliau, Brangieji Broliai, baigdamas šią savo kalbą, prašau jus: sugrįžę į tėvynę perduokite mano sveikinimą, eiaantį iš mylinčios širdies, perduokite tėvišką padėšinimą visiems kunigams, Dievui pasiaukojusiems vyrams ir moterims, kunigų seminarijos auklėtiniams ir visai ištikimai lietuvių tautai. Savo nuostabiu pavyzdžiu ir toliau visi teliudija nepalaužiamą tikėjimą, pagrįstą viltį ir nenugalimą meilę; teliudija jie tai savo uolumu ir pasiaukojimo dvasia. Pasakykite, kad aš esu su jais savo širdyje, kad myliu juos, dalyvaudamas jų kančiose ir džiaugsmuose.

Katalikiškąją Lietuvą pavedu Švenčiausios Mergelės Marijos, Gailestingumo Motinos, globai. Karštai meldžiuosi, kad šv. Kazimieras ypatingu būdu gintų visus ir ypač globotų Lietuvos jaunimą. Maldaudamas Viešpatį, visokio gėrio davėją ir visokios paguodos Dievą" (II Kor 1,3), kad lietuvių tautą apdovanotų savo dančiškėmis malonėmis, su meile ir šiluma apsta-
liñj palaiminima

SEN. PERCY LAIŠKAS GROMYKAI
SKUODŽIO REIKALU

Š.m. balandžio 20 d. senatorius Charles H. Percy pasituntė VLIKo pirmininkui dr. K. Bobeliui sekancio turinio laišką:

„Žinodamas kaip jums rūpi Benedict Scott (Vytauto Skuodžio), 1929 m. Čikagoje gimusio ir 1930 m. į Lietuvą emigravusio Amerikos piliečio byla, aš norėčiau Jus informuoti apie savo vėliausias pastangas tuo reikalu.

„Kovo mėn. paskutinę savaitę mano Užsienio Reikalų Komiteto pareigūnas lankė Sovietų Sąjungoje parinkti informacijos netrukus vyksiantiems apklausinėjimams apie Sovietų Sąjungos santykius. Jis pateikė mano laišką Sovietų ministerio pirmininko pavaduotojui, Andrejui Gromykai. Šiame laiške aš raginau Gromyką imtis iniciatyvos peržiūrėti Skuodžio bylą ir leisti jam emigruoti. Aš pabrėžiau, kad Skuodis yra gimęs Čikagoje, ILL. valstijoje ir todėl man jo byla yra asmeniškai svarbi. Aš taip pat jį informavau, kad Sovietų Sąjungos—Amerikos santykiams ypač galingai kenkia mums nepriimtinas Sovietų elgesys žmogaus teisių klausimu.

„Aš tikiuosi, kad ši intervencija padės Vytautui Skuodžiui kuris jau ilgai ir įtempiai stengiasi sugrįžti namo. Gavęs daugiau žinių aš Jus informuosiu“.

SKAITYK IR PLATINK

"MŪSŲ LIETUVA"

Aurelija Balašaitienė

PATRAUKLUS LIETUVIŲ KALBOS VADOVAS

Dr. Danguolės Tamulionytės "Lietuviais norime ir būt"

Su džiaugsmu ir malonumu vartau didelio formato, kietais viršeliais įrištą 392 puslapių vadovėlį lietuviškai nekalbantiems – "Lietuviais norime ir būt". Tą vadovėlį paruošė dr. Danguolė Tamulionytė, į jo išleidimą įdėjusi daugiau kaip penkerius metus darbo ir daug savo lėšų. Vadovėlis ypatingas tuo, kad pirmą kartą jis yra priderintas prie moderniam pasaulyje gimusio ir augančio jaunimo psichologijos. Šitame žemyne vaikai savo aplinką stebi natūraliose spalvose. Vi si turi spalvotą televiziją, gamina spalvotas foto nuotraukas, naudojami spalvotais vadovėliais. Vaikų knygelės, elementoriai ir kita jauniems skiriama literatūra yra patraukli, įdomi, suprantama tiek savo turiniu, tiek iliustracijomis.

D. Tamulionytė, daktarės laipsnį gavusi 1975 m., jau daug metų dirba su lietuviškai nemokančiais ar mažai mokančiais vaikais bei suaugusiais. Savo pamokomis ji kruopščiai paruošia medžiagą pati. Įgijusi gerokai patyrimo, paskatinta tų, kurie jos darbą ir sugebėjimus įvertino, pasiryžo imtis šio milžiniško darbo: paruošti lietuviškai nemokantiems vaikams vadovėlį, kuriuo taip pat gali pasinaudoti ir suaugę be mokytojo pagalbos. Vadovėlio išleidimas kainavo \$28.000. Didžiausios paramos ji susilaukė iš savo dėdės Petro Tamulionio, kuris vadovėlio išleidimui padovanojo \$10.000. Lietuvių Fondas prisidėjo su \$8.000. Pati autorė nutylė, kas tą stambų skirtumą padengė... Galima spėlioti, kad lėšų trūkumą padengė ji pati.

Vadovėlis parašytas pačiu moderniausiu metodu, su kruopščiai paruoštais nurodymais mokytojui (anglų kalba) ir pačiam mokiniui. Dail. Nijolės Palubinskienės iliustracijos vaizduoja modernų šių dienų gyvenimą. Pvz. kambaryje matyti televizija ir telefonas, o modernioje maisto krautuvėje išdėstyti visi gaminiai su lietuviškais pavadinimais. Informacinis tekstas apie Lietuvą parašytas anglų kalba, supažindina mokinį su geografine Lietuvos padėtimi ir puikiai parinktais istoriniais faktais. Jau pats pirmas skaitinys supažindina su senovės Lietuva iš pačios gražiausios pusės, kalba apie mūsų miškų šernus, gintarą, bitininkus, dailią senovės mergelę grėbėję.

Istorinė dalis informuoja apie mūsų pilis, tvirtoves, duoda karaliaus Mindaugo, kunigaikščio Gedimino, Bi-



Balzeko Lietuvos Kultūros Muziejaus bibliotekos ir archyvinės medžiagos dalis. Biblioteka atdara kasdien nuo 1:00 iki 4:00 val. p. p. Visos knygos ir archyvinė medžiaga gali būti naudojama tik bibliotekoje.

rutės, Kęstučio, Žygimanto II, nepriklausomos Lietuvos prezidentų nuotraukas, supažindina su Dariumi ir Girėnu, Lietuvos sporto laimėjimais ir t.t. Čia įeina ir mūsų papročiai, šventės, tradicijos ir didžiosios laisvojo pasaulio lietuvių organizacijos. Tačiau svarbiausioji vadovėlio paskirtis – kalbos mokymas yra atliekama vaizdingo metodo priemonėmis. Pradedama raidžių ištarimu, detaliam kiekvieno garso tarimą iliustruojant atitinkamais anglų kalbos garsais. Iliustracijos nuo pat pirmos pamokos atveria duris į natūralų kalbos pažinimą, neapsunkinant mokinio gramatikos taisyklėmis, jas taip pateikiant, kad gramatika savaimė tampa taisyklingo sakinio pagrindu. Visos detalės puikiai išmąstytos, sunumeruoti pirmųjų sakinių žodžiai randami žemiau teksto surašytame žodynyje.

Įdomu, kad ir kasdieninio gyvenimo temų pokalbiams parinkimas atitinka modernų lietuvių gyvenimą. Jau pirmieji pokalbiai vyksta tarp studento ir daktaro, įterpiant ir taip reikalingą žodį, kaip kabinetas (vietoje pas mus gerokai įsigalėjusio "Ofiso"), bankas, fabrikas, policininkas ir t.t. Prie linksnių vartojimo prieinama su specialių linksnių reikalaujančiais veiksmažodžiais. Pvz. turėti – ką? Klausimai turi atsakymą arba iliustracijose, arba jau pažįstamo teksto paaiškinimuose.

Patarimuose mokytojams autorė įveda specialias instrukcijas, nurodymus, uždavinius, įdomius žaidimus, pokalbius, detaliam išaiškindama savo pasirinktą metodą, kurio pasisekimą įrodė jos sėkmingas darbas su kursantais. Klevelande ir Pietų Amerikoje.

(Ten ji buvo švietimo tarybos pasiūta vadovauti pavyzdiniams lietuvių kalbos kursams). Gramatikos paaiškinimai, reikalaujantys specialaus dėmesio, pateikiami anglų kalba.

Autorė vadovėlį padalino į 30 skyrių, numatydamą dvejų mokslo metų kursą. Šią knygą išties išėjus, su mokytojo pagalba ar net savarankiškai, mokinys galės valdyti kalbą, tik turėdamas plėsti savo žodyną, jau sugebėdamas žodžius taisyklingai sudėti į sakinį.

Atskira pratimų knyga, pritaikyta kiekvienai pamokai, yra lygiai taip kruopščiai paruošta, kaip ir vadovėlis. Ir čia dail. M. Palubinskienės iliustracijos sistemingai kartojasi, pagyvindamos patį uždavinių tekstą.

Žodžiu, tą vadovėlį išstudijavęs žmogus, atlikęs visus pratimus, išsprendęs kryžiažodžius ir galvosūkius, perskaitęs visus angliškus tekstus, netik pramoks savo protėvių kalbą, bet ir susipažins su pagrindiniais Lietuvos kultūros ir istorijos bruožais.

Kelios teksto klaidos, atsižvelgiant į plačią medžiagos apimtį, lengvai dovanotinos (psl. 23 – Lietuva "centrinėje Europoje", psl. 303 – skautų šūkis netikslus).

Dr. D. Tamulionytė yra gerai pažįstama Kanados lietuviams, savo pasikaitomis davusi nevieną praktišką idėją, kaip sėkmingiausiai mokyti lietuvių kalbos svetimoje aplinkoje. Kanados Lietuvių Bendruomenė turėtų pasistengti tą vadovėlį paskleisti ypač tose vietovėse, kur nėra lituanistinių mokyklų ir kur mūsų tautiečiai, atskilę nuo platesnio visuomenės kamieno, neturi priemonių kalbai išlaikyti ir ją perduoti savo jauniausiai kartai.

LIETUVIŲ SAJUNGOS-ALIANČA PASTOGĖJE

S-gos Krsp

Motinos Dienos minėjimas

Kaip praeityje būdavo, taip ir šiais metais, sąjungiečiai paminėjo Motinos dieną su iškilmingais pietumis ir gražiai Kazimiero Ambrozevičiaus paruošta menine dalimi. Pas sąjungiečius jau įsigyvenęs paprotys, nepralaužti nepaminėjus iškilmingesnių dienų bei momentų. Tą žino visa kolonija ir dėl to, tokiomis progomis Sąjungos Alianča salė prisipildo svečiais.

Susirinkimų salė buvo gražiai papuošta gėlėmis, ant sienos kabojo, visų prisiminimui, buvusiųjų Sąjungos pirmininkų paveikslai, kurių, rodos, buvo virš dešimčio ir įremuotas Garbės Narių sąrašas nuo pat Sąjungos įsikūrimo metų. Labai gražų įspūdį susirinkusiems daro scenos sienos papuošimas, Antano Navicko, mirusio nario, pieštas Lietuvos kaimo vaizdas.

Lietuvių Sąjungos-Alianča pirmininkas Aleksandras Bumbelis pradėjo pobūvį trumpa atidarymo kalba, pasveikino susirinkusius, pažymėdamas dienos reikšmę, padėkojo visiems už atsilankymą ir paprašė prie turtingai sąjungiečių moterų puošniai parengto stalo. Po vaišių, sekė meninė dalis, kurioje dalyvavo: Julija Ažuolaitytė, Kazimieras Ambrozevičius ir Vaclovas Laurinaitis, padainuodami dienei pritaikytas lietuviškas dainas, o Solanžė Banevičiūtė padeklamavo portugaliskai poeziją "Mamai". Meninės dalies išpildytojai iš svečių susilaukė daug katučių, o Julija Ažuolaitytė, Lucia Banytė ir Solange Banevičiūtė buvo apdovanotos puokštėmis gėlių. Dainininkams ir deklamatoriams lydėjo pianu pianistė Lucia Banytė. Pasibaigus meninei daliai, visos mamos buvo apdovanotos raudonomis rožėmis. Pagyvino programą "samfonierius" Leita su armonika, pagrodamas keletą lietuviškų šokių. Pabaigoje bu-

vo pravesta loterija, kuriai Sąjungos moterys paskyrė tris dovanas.

Motinos Dienos minėjime svečių buvo daug. Visi skirstėsi į namus patenkinti ir dėkojo sąjungiečiams už tokį malonų priėmimą, pageidaudami dažniau tokių pobūvių.

Nauji Sąjungos Alianča nariai

Lietuvių Sąjunga-Alianča nariais auga ir susidomėjimas ją da didėja, ypač jaunuolių tarpe. Į sąjungiečių eiles įstojo šie asmenys: Elizabetė Vazgauskaitė, Algirdas Baužys, Helena Mazurkevičius Baužys, Vytautas Juozas Bacevičius, – "Mūsų Lietuvos" atsakomasis redaktorius, Arūnas Steponaitis, Andrius Viktoras Valavičius, Kristina Gabriela Valavičiūtė, Aleksandras Justinas Valavičius. Sekmingo darbo naujiems Sąjungos-Alianča šeimos nariams.

Šalpos darbai

Šiais metais Lietuvių Sąjungos-Alianča padidino savo įnašus šalpos ir kultūros darbams tiek vietinėms institucijoms, – ligoninėms, poilsio namams ir kt., – tiek ir lietuvių kolonijos bendruomenėms kultūros ir šalpos darbams paremti. Sušelptos yra šios vietinės institucijos: Fundação Antonio Prudente (Hospital do Câncer), – 50 tūkstančių kruzeirų, Fundação Paulista contra Hanseniasse (contra lepra) – 20 tūkstančių kruzeirų, Reino da Garotada – 20 tūkstančių kruzeirų, Assistência da Criança Defeituosa – 20 tūkstančių kruzeirų ir Casa André Luiz – 20 tūkstančių kruzeirų. Lietuvių Šalpos bei kultūros darbams paskirta: Rio de Janeiro Lietuvių Moterų Katalikių komitetui, kurį sudaro Stasė Dutkienė – pirmininkė, Stasė Kyzelienė – sekretorė ir Garbės narė Uršulė Gaulienė – 45 tūkstančius, duota laikraščiai "Mūsų Lietuva" 70 tūkstančių ir Šalpos Rateljui prie Šv. Kazimiero parapijos, paskirta 180 tūkstančių kruzeirų.

Šalpos bei kultūriniais darbams Sąjungos šamatas šiemetams jau išdalytas.

Už lietuvišką knygą ir spaudą lietuviai tiek daug kovojo ir kentėjo. Dabar lietuviška knyga stovi ir dulka kiosku lentynose, laukdama, kol kas ją nupirks.

PLJS Informacijos

RESTORANAI

Kaip ir kituose didmiesčiuose, Chicagoje yra daugybė restoranų ir valgyklų, pradedant prabangiais ir brangiais, baigiant labai kukliais ir nebrangiais. Yra restoranų, kuriuose galima pavaišyti labai skaniai nebrangiai ir, priešingai, tokių, kurių kainos visai nepateisinina patiekiamų valgių. Dauguma viešbučių turi restoranus po savo stogu.

Labai apytikrės kainos yra šios: pusryčiai apie US \$4.00, priešpiečiai apie US \$6.00, vakarienė apie US \$15.00 (be gėrimų).

Lietuvių gausiai gyvenamame Marquette Park rajone yra visa eilė lietuviškų restoranų, kuriuose gaunami lietuviški patiekalai. Tuose restoranuose galima skaniai ir sočiai papietauti už apytikriai US \$5.00.

Miesto susisiekimas

Sponto ir Dainų šventės, Jaunimo Kongresas, opera ir banketas vyks miesto centre dalyje.

Šeimo posėdžiai, parodos ir jaunimo šokiai vyks Chicagos pietinėje dalyje esančiame Jaunimo Centre.

Pagrindinių renginių dalyviams bus parūpinti autobusai nuo viešbučių į renginių vietas. Svečiai, kurie neturės savo susisiekimo priemonių, galės naudotis miesto viešojo susisiekimo autobusais, traukiniais ir požeminiu traukiniu. Vieno pravažiavimo kaina apie US \$1.00.

Privatiems automobiliams statyti mieste yra garažai. Viešbučių garažuose už auto laikymą tenka mokėti apie US \$5.00 parai. Priemiesčiuose lengva rasti vietą auto nemokamai pastatyti gatvėje ar alkūnėje.

Nevisi Chicagos rajonai yra saugūs, ypač naktį, todėl patartina būti apdairiam ir po nepažįstamas vietas vienam nevaikščioti.

PASAULIO LIETUVIŲ DIENOS

Jonas Augustinius organizuoja lietuviškų pinigų ir medalių parodą, kuri bus II-ųjų Pasaulio Lietuvių dienų metu Jaunimo centre, Čikagoje. Ten pat vyks ir lietuvių filatelistų paroda, organizuojama Jono Adomėno.

II Pasaulio lietuvių dienų uždarymo banketas bus liepos 3 d. Conrad Hilton viešbutyje, Čikagos miesto centre. Viena salė su atskiru orkestru yra skirta jaunimui.

Kun. dr. Pranas Gaida, Tėviškės Žiburių redaktorius, II Pasaulio lietuvių dienų metu, birželio 30 d., "Aušrai" skirtame vakare skaitys paskaita

J. BUTRIMAVIČIUS

ADVOCACIA

CIVIL: Inventário, Despejo, etc. COMERCIAL: Falência, Cobrança, etc.

TRIBUTÁRIA: Imposto de Renda, ICM, IPI

Rua Barão de Iguape, 212 - 4º and. s/45 - Liberdade Fone: 279-5937

Horário das 9:00 às 11:00 e das 14:00 às 18:00

Rua Campos Novos, 590 - V. Zelina - Horário das 19:00 às 21:00

KALBAMA LIETUVIŠKAI

Dra. HELGA HERING

MÉDICA - GYDYTOJA

HOMENS SENHORAS CRIANÇAS

Rua Quartim Barbosa, 6 - B. do Limão
Fone: 265-7590

De 2a a 6a. das 8 às 12 hs. e das 14 às 18 hs.

KALBAMA LIETUVIŠKAI



EM PORTUGUES

NR. 20 (100)



DOM BOSCO

A m... nas ruas de
T...

Julho de 1854 Uma notícia assustadora corre por Turim. A cólera que já invadiu a Ligúria propaga-se como uma mancha de óleo pelas aldeias do baixo Piemonte. O Rei, a Rainha e a Casa real fogem em carruagens fechadas e se refugiam no Castello de Caselle, com os Condes Cays.

Na periferia da cidade, entretanto, verificam-se os primeiros casos da terrível pestilência.

5 de agosto Turim tem o aspecto de uma cidade morta. Mais de cem habitantes atingidos diariamente pela doença. Quem pôde fugiu da cidade.

O prefeito lança dramático apelo aos sacerdotes, aos religiosos, às freiras: nos lazaretos morre muita gente por falta de médicos e de enfermeiros. Precisa-se de gente de boa vontade, disposta a arriscar a vida para salvar a cidade.

Naquela noite Dom Bosco falou aos jovens do seu Oratório:

O prefeito lançou um apelo. Se algum de vocês se sente disposto a acompanhar-me aos hospitais e casas particulares para cuidar dos coléricos, havemos de fazer juntos uma boa obra, muito agradável a Deus. Eu lhes garanto, que se vocês se conservarem na graça de Deus, e não cometerem nenhum pecado mortal, nenhum de nós será atingido pela cólera.

Naquela mesma noite, quatorze jovens mais crescidos deram o nome. Poucos dias depois, outros trinta seguiram o exemplo.

Foram dias de trabalho realmente pesado. Os doentes tinham necessidade, especialmente nas primeiras horas, de massagens

para reativar a circulação do sangue, e provocar abundante exsudação.

Por mais de um mês, os 44 voluntários não tinham horário nem de dia nem de noite. E Dom Bosco dava exemplo a todos: sempre pronto a atender qualquer chamado, a confortar, a administrar os últimos sacramentos.

Entre os 44 jovens heróis achava-se João Cagliero, o futuro primeiro bispo e cardeal salesiano. Também Domingos Sávio, o santinho de Mondônio, e foi precisamente nessa oportunidade que brilhou um raio de sua santidade.

Ao passar uma tarde pela rua Cottolengo, Domingos olhou detidamente uma casa, e como se uma voz o chamasse, barafustou pelas escadas e subiu a toda pressa. Sem hesitar bateu a uma porta. O dono da casa atendeu.

Desculpe disse Domingos — deve haver aqui uma pessoa doente de cólera que precisa de assistência.

O pobre homem arregalou os olhos:

— Não, não, aqui não há ninguém. Só faltava isso.

Os salesianos foram fundados em 1856 pelo pe. João Bosco para cuidar da juventude pobre e desamparada.

Hoje 40.000 padres, irmãos e irmãs salesianos trabalhando em 93 países ao redor do mundo, continuando a tarefa do seu Fundador.

Eles atendem a mais de 3 milhões de jovens em 2957 instituições, 347 orfanatos, escolas técnicas e agrícolas, 39 hospitais e 75 dispensários médicos. Cuidam de cerca de mil paróquias.

Os salesianos trabalham em: Alemanha, Andorra, Angola, Argélia, Argentina, Austrália, Bélgica, Benin, Bolívia, Brasil, Burundi, Butan, Camerun, Canadá, Canarias, Cabo Verde, Chile, China, Colombia, Curaçao, Coréia, Cuba, Costa de Marfim, Costa Rica, Checoslováquia, Rep. Dominicana, Equador, Egito, El Salvador, Escócia, Espanha, Estados Unidos, Etiópia, Filipinas, França, Gabon, Guatemala, Guinéa Equatorial, Haiti, Holanda, Honduras, Hog Kong, Hungria, Índia, Iran, Irlanda, Israel, Itália, Japão, Jordânia, Kenia, Lesotho, Líbano, Libéria, Lituânia, Luxemburgo, Macao, Malta, Madeira, Marrocos, México, Moçambique, Nicarágua, Panamá, Nova Guinéa, Paraguai, Peru, Polónia, Portugal, Puerto Rico, Ruanda, Samoa, Senegal, Síria, Suécia, Sud África, Suíça, Taiwan, Swaziland, Timor, Turquia, Tunez, Uganda, Uruguai, Vaticano, Venezuela, Vietnam, Yugoslávia, Zaire.

Os salesianos lituanos trabalham espalhados também em: Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Equador, Espanha, Itália, Japão, Lituânia, México, Polónia, Ruanda, USA, Venezuela, Zaire.

Os salesianos lituanos constituem o grupo religioso que na Lituânia fez-se mais notar pelo seu espírito missionário.

— Mas o sr. tem certeza?
— A máxima certeza, com os diabos.
— Entretanto o sr. está errado. Deixe-me dar uma olhada?

O dono caía das nuvens. Sabia muito bem que na sua família, graças a Deus, todos estavam bem. Mas aquele menino insistia de um jeito que parecia mesmo...

— Entre, entre. Vamos ver então. Verá que está enganado.

Inspecionaram quartos, cozinha, depósito. Nada.

— Mas o sr. não tem nenhum outro quartinho, algum sótão?

— Ah, fez o dono batendo na testa. Há um quartinho. Venha.

Subiram até o alto, debaixo do teto, a um pequeno desvão. Encolhida num canto, rosto contraído pela agonia, uma pobre mulher está morrendo.

— Depressa, chame um padre. — disse Domingos em voz baixa. E com todo o desembaraço cumpriu o mister de enfermeiro.

— Mas, com a breca. — continuava a repetir o pobre homem enquanto se precipitava escadas abaixo para chamar um sacerdote. E lembrava que aquela pobre mulher, que saía pela manhã bem cedo para trabalhar, e voltava tarde para casa, lhe havia pedido muito tempo antes permissão para hospedar-se naquele acanhado desvão. E ele absolutamente não se lembrava.

O sacerdote chegou, e pôde administrar os últimos sacramentos à pobre moribunda.

Num canto, chapéu na mão, o dono da casa continuava a indagar:

“Mas como é que aquele menino fez para saber?”

Depois chegou o frio de outono e o frio do inverno; os casos de cólera começaram a rarear para logo cessar de todo. A cidade voltou a respirar. Os jovens de Dom Bosco são e felizes, puderam voltar aos estudos e trabalhos.

BOLETIM SALESIANO (a seguir)

VIII OLIMPIADA DOS IMIGRANTES

Futebol de salão:

Jogo realizado no dia 21.V.83:

Lituânia 7 X Hungria 3

Próximo jogo:

28.V.83, 20 horas no Club Armênio

Lituânia X Letônia

BOLA AO CESTO

Local: Club Homs

Av. Paulista, 735

Data: 24/05/83 — 20,00 horas

LITUÂNIA X JAPÃO

ESGRIMA

Local: Esp. Clube Pinheiros

R. Tucumã, 142 — Jardim Europa

Data: 28/05/83 — 14,00 horas

Florete Masculino

Mais informações na próxima edição.

COMUNIDADE LITUANO-BRASILEIRA

João Šermukšnis

Coordenador de Esportes

ATEITININKŲ ŽODIS

Šis puslapis skirtas, tiems, kurie supranta, kad mūsų lietuviškam veikimui, mūsų kultūrai ir mūsų išlikimui lietuviais yra būtinas lietuviškas žodis ir kalbėtas ir rašytas.

Mes tikimės, kad jaunimas jį ne tik skaitys, bet ir parašys savo mintis.

Šiam numery talpiname lietuvių poeto Mykolo Vaitkaus mintis apie tikėjimą. Mintys paimtos iš knygos "Mano Pasaulėžiūra", redaguota J. Prunskio. Manome, kad jos naudingos kiekvienam galvojančiam jaunuoliui. Taip pat talpiname penkių draugų rašinėlius, kuriuos jie parašė, atsakydami į jiems redakcijos pateiktus klausimus. Jei skaitytojas su jų mintimis nesutiktų, teparašo.

MŪSŲ ŽINIOS

Gegužės 15 dieną įvyko mėnesinis ateitininkų susirinkimas.

Ateitininkai pažadėjo atlikti meninę dalį Šv. Juozapo Bendruomenės susirinkime.

Ateitininkų Federacijos Vadas rašo, kad Čikagos ateitininkai rengiasi globoti mūsų ateitininkus atvykstančius į Jaunimo kongresą, Amerikos ateitininkai pagal galimybę, stengsis padėti ir materialiai.

KAS SUTRUGDĖ DAUGELIUI VAŽIUOTI Į LIETUVIŲ DIENAS AMERIKON?

Jaunimas rengėsi su entuziazmu. Buvo išrinkti atstovai. "Volungė" tikėjosi dalyvauti Dainų Šventėje. Bendruomenės ir Sąjungos padedami, bandė surinkti užtektinai pinigų. Bet surinktų pinigų vertė vis mažėjo, ypač po trisdešimts nuosimčių nuvertinimo.

Dabar jau aišku, kad dauguma negalės Lietuvių Dienų pasiekti.

"Volungės" choras, kurio nariai stropiai repėtavo ruošdamiesi dalyvauti Dainų Šventėje, jau iš šventės išsiregistravo, nes didelė dauguma chorisų neturi galimybės nuvažiuoti. Dalis atstovų taip pat dėl tų pačių priežasčių negalės važiuoti.

Bendrai jaunimas nusiminęs.

Viltingai laukiame stipresnės dvasios po Lietuvių Dienų.

Sofija Žūtautaitė

KAIP PAGYVINTI ATEITININKŲ VEIKLĄ

Ateitininkai Brazilijoje pradėjo veikti 1951 metais.

Paskutiniu metu ateitininkams reikėtų naujų minčių ir metodų veiklai pagerinti. Teisingiau pasakius, visa Brazilijos lietuvių veikla tų naujų minčių ir metodų stokoja.

Kad organizacija gerai veiktų, reikia, kad jos nariai giliai įsisąmonintų į savo idealus ir jais gyventų.

Brazilijos ateitininkai mažai įsigyvenę į savo idealus, tai ir jų veikla silpna.

Užtai pirmasis žingsnis veiklai pagyvinti yra surasti būdą tikrai įtikinti jaunimą ateitininkų idealais.

Antros ir sunkus žingsnis surasti tą tikrą jaunimą, kuris atitinka ateitininkų reikalavimus, nes ne kiekvienas jaunuolis gali būti geru ateitininku.

Užtai yra sunkus ir sudėtingas uždavinys pagyvinti ateitininkų veiklą Brazilijoje. Reikia, kad patys ateitininkai daugiau studijuotų ateitininkų ideologiją, įsisąmonintų, ir stengtųsi ją įgyvendinti – būti gerais ateitininkais.

Robertas Saldys

KO REIKIA, KAD JAUNIMAS KALBĖTŲ LIETUVIŠKAI?

Lietuviškai aš išmokau su savo seneliu. Senelis su manim kalbėjo tik lietuviškai, ir taip aš išmokau.

Kas visiškai nemoka lietuviškai, turi lankyti kalbos kursą. Kas truputį moka, turi kalbėti lietuviškai su tais, kur daugiau moka. Kalbėdamas išmoks naujų žodžių ir pasidarys lengviau kalbėti.

Bet, išmokti lietuviškai kalbėti, reikia n o r e t i. O ką reikėtų daryti, kad jaunimas norėtų, aš tikrai nežinau. Gal draugų paskatinimo, gal premijų. Ar ko kito, kad jaunimą patrauktų.

O kai tu išmoksi lietuviškai, ateik pas ateitininkus. Čia pamatysi, kad kalbėti lietuviškai nėra labai sunku. Daugiau kalbėsi, daugiau išmoksi ir neturėsi sunkumo.

Džiaugiesi, kad galėsi susikalbėti lietuviškai ten, kur tau reikės.

Lietuviui kalbėti lietuviškai yra pasididžiavimas.

Stasys Žūtautas

KĄ AMERIKIEČIAI TURĖTŲ ŽINOTI APIE MUS IR KĄ NE.

(Arba patarimai važiuojantiems į Ameriką).

Kai tu sutiksi amerikiečius, pirmiausia sakyk, kad esi brazilas. Tada gali atsitikti du dalykai: arba jis kalbės su tavim lėčiau (pamačiau) lietuviškai, arba jis pradės kalbėti angliškai.

Pasakius, kad tu esi brazilas, dar du dalykai gali atsitikti: arba jis tave pasveikins, kad tu pakankamai gerai susikalbi lietuviškai, arba jis nusistebės, kad tu nesusigaudai lietuvių kalboje.

Kai būsi Amerikoje, nepasakok visos teisybės apie mūsų veiklą. Pasakyk tik, kad mes darome tai, ką jie mums siūlo daryti. O jeigu amerikietis ir nežinos, ką jie siūlo mums daryti, tai jis vistiek sakys, kad mes labai gerai veikiamė.

Tad jeigu ir pats nežinosi nieko apie mūsų veiklą, nebus jokių diskusijų.

Bet dabar pasakysiu teisybę. Mums nereikia amerikiečių bijoti. Bet nereikia nė kalbėti, tai jie manys, kad mes esame nebyliai, bet negalvos, kad nieku nesidomime.

Douglas Saldys

• Namai be lietuviškos spaudos
— pilis be tautinės žviesos

AR RENGIMASIS VAŽIUOTI Į AMERIKĄ VOLUNGĖI PADĖJO AR PAKENKĖ?

Atsirado galimybė važiuoti į Ameriką. Jaunimas pradėjo rengtis. Bet negalėjo nė pagalvoti, kad sąlygos taip pasikeis. Tačiau sąlygos keitėsi. Ypač pasikeitė po valdžios paskelbto maxinuvertinimo. Vienas po kito pradėjo įsitikinti, kad savo svajonės negalės įvykdyti. Kai sunkumai pasidarė dideli, keliaujančių skaičius sumažėjo.

Mūsų finansinė padėtis nėra labai gera, dėlto kelionė darosi kaskart labiau neįmanoma. Gaila, kad svajonės nebuvo galima konkretizuoti.

"Volungė" negalėdama savo projektą įvykdyti, nusiminė (desanimou) ir pametė daug savo entuziazmo.

Geriau būtume nesirengę.

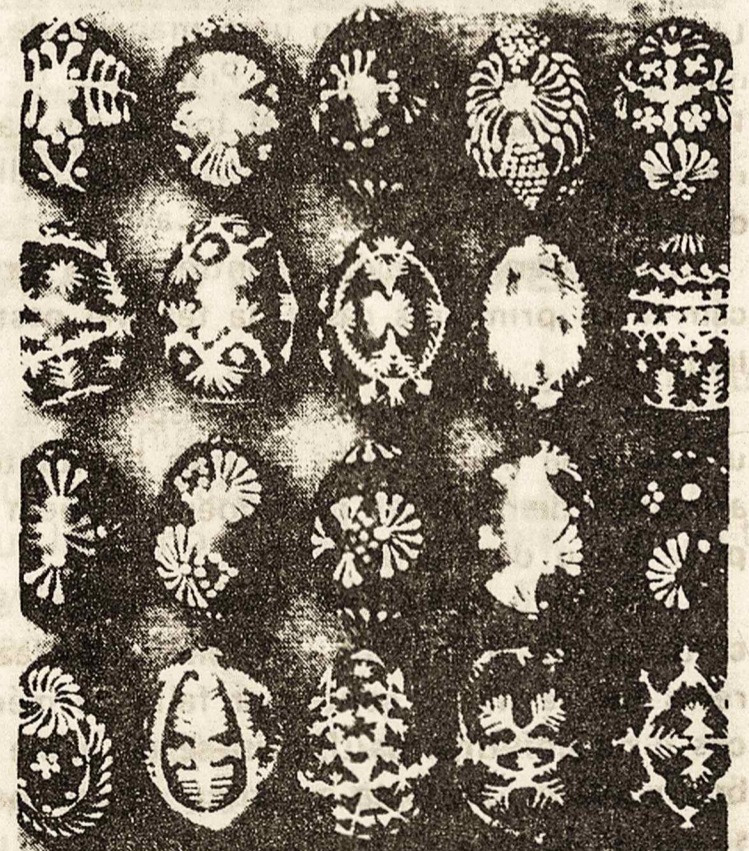
Nilza Guzikaukaitė

Motina, kuri neįveda į savo vaiko lūpas žodžių "Lietuva, tėvynė mūsų, neįsodina į jo širdį ažuolų tautybės patvarumui išlaikyti.

Marija Aukštaitė

Motina, kuri neišmokina vaiką savo kalbos, jį neapsakomai nuskriaudžia.

Redaguoja: Sofija Žūtautaitė,
Douglas Saldys ir Markus Sauka



Dail. Antanas Tamošaitis labai gražiai ir kruopščiai paruošė spalvingą ir įvairiais raštais numargintų margučių knygą, kuri yra didelio formato ir labai tinkama dovana amerikiečiams. Knygą išleido Lietuvių Tautodailės Institutas.

Lietuvio Viktoro Lukavičiaus
RESTORANAS VITUS

Lietuviški ir europietiški valgiai
MALONUS PATARNAVIMAS

Rua Espírito Santo, 118 Tel. 441-6846
SÃO CAETANO DO SUL

**BIRŽELINIAM MINĖJIMUI
ARTĖJANT**

Rašo PASAULIO LIETUVIŲ
BENDRIJOS Pirmininkas

Mielas pasaulio lietuvių bendrijos
nary, Jubiliejinių Metų sveikinimai.

Noriu priminti Jums šiuos nuosta-
bius žodžius, kuriuos Dievo Tarnas
Jurgis Matulaitis įrašė savo dvasinia-
me dienoraštyje: "Duok Dieve, kad
būtume pagauti tos didelės minties –
Bažnyčiai dirbti, vargti, kentėti: kad
Bažnyčios kentėjimai, vargai ir žai-
dos degtų tuo vienu troškimu: nieko
čia žemėje nesitikėti, neieškoti sau
jokio pelno, o vien tik pašvęsti savo
gyvenimą Dievui ir Bažnyčiai... kad
mes tik vieno bijotume – numirti
nieko dar nekentėję, nevargę, nedi-
rę Bažnyčiai, sielų išganymui ir Die-
vo garbei"

Popiežiaus Jono Pauliaus II žodis
Lietuvos vyskupams audiencijos
metu

Gėrio prisiminimas galingesnis ir iš-
tvermingesnis už blogį. Tai akivaiz-
džiai iškyla mūsų pačių pergyvenimų
atsiminimuose; panašiai yra ir su tau-
tos istorija. Nors su liūdesiu prisimo-
name tautos sunkumus bei nelaimes,
vis dažniau ir su džiaugsmu apmas-
tom vargdienų iškovotus laimėjimų
trupinėlius ir nelaimėje sužibėjusias
kad ir kaip trumpai drąsos, vilties ir
pasiaukojimo kibirkštėles.

Nujaučiame, kad sveikiau ieškoti
pozityvių vertybių. Įsigilinimas į blo-
gį veda į liūdesį, pasipiktinimą, pasi-
biaurėjimą, baimę, neapykantą ir pa-
galiau į kerštą. Antai, atsisukimas į
gėrį suteikia ramybę, viltį, džiaugsmą,
pasitikėjimą ir norą pasiaukoti. Žvelg-
dami į nukryžiuotą Kristų, negalvo-
jame apie Romėnus, žydus arba mū-
sų nuodėmes, kurios prikaltė Kristų
prie medžio, bet apie Kristaus meilę
ir prisikėlimo viltį.

Todėl aš manau, kad Popiežius Jo-
nas Paulius II paskubėjo su kunigo
Maximilijono Kolbės pakėlimu į šven-
tuosius. Jam be abejo rūpėjo sustip-
rinti savo tautą gėrio pavyzdžiu, kad
tautoje neįsigalėtų pykčio ir keršto

SHELL
AUTO-POSTO
GUARUJA
ALGIRDAS SLIESORAITIS
Savininkas
Av. Puglisi, 550
(Esq. da Rua Buenos Aires)
GUARUJÁ Fone: 86-6789

A†A**J O N U I G O R S K I U I**

mirus, žmoną Oną, dukteris Sofiją ir Rūtą bei visas gimines liūdesio
valandoje užjaučiame ir už visus meldžiamės.

Mokos Maldos Apaštalavimas

nuodai. Štai vieno žmogaus iesaiva au-
ka įrodė, kad Dievo ir artimo meilė
nugali baisiausią aplinką ir didžiau-
sią terorą.

Sekularinės spaudos pastangomis
turime nuolat prieš akis nekrikščio-
niškosios tautos bandymą įprasminti
savo tautiečių tragišką likimą: keršto
bylos, teismai, tarptautinė propagan-
da, nekaltų asmenų įvėlimas, senukų
terorizavimas ir ištrėmimas...

Artėja birželinės. Prisiminsime Lie-
tuvos nelaimes ir lietuviams padary-
tas ir dabar daromas neteisybes. Ne-
galim ir nenorim užmerkti akių blo-
giui, tačiau krikščioniškasis tikėjimas
įpareigoja mus atsižadėti keršto ir
ieškoti bei džiaugtis antgamtinės mei-
lės žiburiais net ir ten. To mes kaip
bendrija dar neame padarę.

1983 m. gegužės 14 d.

Linas A.Sidrys, Pirmininkas

NEKILNI KRITIKA

Likau labai nuliūdusi, kai skaičiau
K.J. Šeškevičiaus padarytą kritiką
Labdaros Rateliui. K. J. Šeškevičius
vieton užsipulti ant Labdaros Rate-
lio, kad muštusi į krūtinę, turėjo
mėginti pateisinti, kas daroma dėl
senelių Lituhanikoj. Irene S., kuri iš
širdies dirba dėl ligonių ir senelių
norėjo pateisinti bereikalingą užsi-
puolimą. Tai jos gera širdis. Aš ži-
nau, kad buvo žmonių, kurie dėl
kažin kokių išrokavimų neleido Lab-
daros Rateliui sužinoti, kur buvo
Agota. Aš tikrai džiaugiuosi, kad
yra žmonių, kurie nekalba ir nesis-
kelbia, bet dirba.

Ona Plečkaitytė
iš Bom Retiro

DĖMESIO!

ML Skaitytojams, kurie užsimokėjo
prenumeratą, bet jų pavardės nebuvo
paskelbtos ML-je. Šiuos skaitytojus
prašome pranešti administracijai tele-
fonu ar laišku.

MŪSŲ MIRUSIEJI

Gegužės 16-tą mirė VALERIJA BI-
TINAS GUTIERREZ, 54 metų am-
žiaus. Nors ištekėjusi už kitataučio,
taigi sukūrusi mišrią šeimą, visuomet
labai gerai kalbėjo lietuviškai.

Liūdesy paliko tėvelį Albiną Bitiną,
vyrą Marinho, vieną sūnų ir keturias
dukteris, žentą ir marčią. Gyveno Tu-
curuvi ir buvo palaidota Tremembé
kapinėse. Laidotuvėse dalyvavo daug
lietuvių.



Gegužės 20 mirė JONAS GORS-
KIS, jau sergantis nuo sausio mėne-
sio.

Gimęs 1908 m. gegužės 16 d. Kau-
ne, atvyko Brazilijon 1926 metais; ir
40 metų išdirbo su transporto sunk-
vežimiais.

Per 46 metus gyveno Mookoj, Rua
Padre Raposo, kur buvo susidaręs bū-
rij bičiulių.

Paliko liūdesy našlę Oną Palcins-
kaitę Gorskiene, ir dvi ištekėjusias
dukteris – Sofiją ir Rūtą, žentus Ro-
berto Kazmas ir Francisco Marchesa-
ni, vaikaičius Roberto, Ana Maria,
Mauricio, Ricardo, Fernando e João
Alexandre bei kitus gimines.

Buvo palaidotas Cemitério da
Quarta Parada kapinėse.

7-tos dienos Mišios buvo atlaiky-
tos gegužės 26 dieną šv. Kazimiero
parapijos koplyčioj.

FÁBRICA DE GUARDA – CHUVAS

Guarda Chuvas de todos os tipos. para homens, senhoras e crianças.

Mini-sombrinhas, tipo Italiano e Alemão.

Vicente Vitor Banys Ltda.

Rua Coelho Barradas, 104 - V. Prudente - Fone: 274-0677

Res.: 274-4886

MŪSŲ ŽINIOS

L. K. ŠV. JUOZAPO BENDRUOMENĖS NARIŲ ŽINIAI

Šių metų gegužės mėnesio 29 dieną po 16 val. lietuviškų pamaldų, Jaunimo Namuose, šaukiamas metinis narių susirinkimas. Susirinkimo programoje praėjusių metų veiklos apskaita ir einamieji reikalai.

Visi nariai prašomi dalyvauti.

Aldona Černiauskaitė Fernandes
sekretorė

K. J. Šeškevičius
pirmininkas

LIGONIŲ POPIETĖ

Gegužės 29 – Marijės mėnesio užbaigimas ir numatyta Ligonijų Popietė šv. Kazimiero parapijos patalpose.

Ryte – pamaldos įprasta tvarka: 7,30 – gegužinės pamaldos; 8 – Sekmadienio Mišios šv. Kazimiero koplyčioj;

popiet – 15 val.: salione gegužinės pamaldos, šv. Mišios su pajvairintom giesmėm ir Ligonijų Patepimu, trumpa šeimyninė programa.

MŪSŲ LIGONIAI

Prieš porą mėnesių POVILAS BUTYDAS turėjo daliną paralyžių ir buvo nuvežtas į Heliopolis ligoninę. Po kiek laiko iš ten buvo perkeltas į Mairiporã sanatoriją. Ten dabar palengva gydomi ir daro fizioterapiją. Mielam ML skaitytojui linkime greit pasveikti ir grįžti namo.

ABC Koresp.

UŽSIMOKĖJO UŽ "ML"

Bronius MEČELIS	Cr.5.000,00
Alfonsas PUPELIS	Cr.4.000,00
V.M. SURVILA	Cr15.000,00
José Armando TATARŪNAS	Cr.5.000,00
Jonas ŽAIDYS	Cr.5.000,00
Izidorius NAVICKAS	Cr.5.000,00
Algirdas BAUŽYS	Cr10.000,00
Eduardas GREIČIUS	Cr.4.000,00
Veronika BUČIENĖ	Cr.3.500,00

MIŠIOS

už VINČĄ MAZURKEVIČIŲ

4 mirties metinių proga bus sekmadienį, birželio 5 dieną 8 val. Šv. Kazimiero parapijos koplyčioj. Giminės ir pažįstami prašomi dalyvauti.

Marija Mazurkevičienė

Šio ML numerio
GARBĖS LEIDĖJA

MARIJA BAVARSKIENĖ

Šiai lietuviškos spaudos rėmėjai reiškiamė širdingą padėką ir geriausius linkėjimus.

Administracija

PRAŠYMAS

Imigrantų Parodos Komitetas kreipiasi į visus tautiečius su svarbiu prašymu. Turime parodyti Brazilijos visuomenei ir kitų tautų kolonijoms mūsų meną, papročius, tautodaile ir visą kultūrinį turtą.

Mums yra reikalingi visokie eksponatai: audiniai, paveikslai, gintarai, medžio dirbiniai, lietuviškos juostos. Šiais metais norime parodyti kuo daugiau tipiškų lietuviškų kryžių ir koplytėlių. Komitetas įteiks pakvitavimą kiekvienam paskolintam daiktui ir sugrąžins viską tuoj pat po parodos.

Prašome pranešti sekantiems asmenims:

Aldona Valavičienė – Tel.246-4193
Vera Tatarūnas – Tel. 63-7344
Alfonsas Petraitis – Tel. 65-3286.

KVIETIMAS

Kviečiame visus lietuvius apsilankyti į IMIGRANTŲ PARODĄ, kuri bus atidaryta ateinančio birželio mėnesio 24 dieną 20 valandą IBIRAPUEROJ PARKO SALÃO BIENAL rūmuose. Paroda bus atidaryta nuo 24.6.83 iki 3.7.83 per 10 dienų nuo 14:00 iki 22:00 valandos vakaro.

Šią parodą globoja São Paulo Prefeitura ir joje kaip ir praėjusiais metais dalyvaus taip pat lietuvių kolonija. Brazilijos Lietuvių Bendruomenė organizuoja šį svarbų mūsų tautinį ir kultūrinį pasirodymą ir prašo kad visi lietuviai ir mūsų draugai paremtų šį darbą apsilankymu parodoje.

Paraginkite ir pakvieskite visus į šią parodą.

PASKUTINIO SEKMADIENIO MIŠIOS

Gegužės 29 - paskutinio mėnesio sekmadienio Mišios V. Zelinoje bus 16 valandą.

SEKMINGAS PUPŲ BALIUS

Praeitą sekmadienį šv. Kazimiero parapijos salė prisipildė tautiečiais, kurie norėjo dalyvavimu "fejjoadoj" prisidėti prie Labdaros Ratelio veiklos. Bilietai jau buvo išparduoti iš anksto. Gaila, kad tie, kurie negalėjo dalyvauti, nepranešė. Būtume galėję dar sutalpinti kokias 20 svečių, kurie prašė, bet negavo bilietų.

"Fejjoada" buvo tikrai puiki: visi svečiai davė, kaip sakoma "nota dez". Trumpą meninę programą išpildė Ramiro A.F. Toledo, V. Zelinoj gyvenantis lietuvių kilmės jaunuolis, turintis gražų tenoro timbro balsą. Jis padainavo kelias lietuviškas, itališkas ir portugalishkas dainas. Juozas Gavėnas iš C. Verdės padainavo dvi dainas. Veronika Budreikytė Nezurukienė padainavo seną lietuvių liaudies dainą. Veronika turi gerą balsą ir pažįsta labai daug senų lietuvių liaudies dainų.

Porą kartų loštas bingo su vertingom premijom davė Cr.32.000,00 pelno. Svarbiausia premija buvo Elenos Baužienės tapytas vertingas paveikslas, kurį laimėjo Aleksandras Bumblis.

Daug kas iš dalyvavusių pietuose klausė, kodėl tokių parengimų nepadarpme dažniau. Atsakymas yra labai paprastas: trūksta talkos tokiam darbui.

Šiurpiojo Birželio minėjimas ir MALDOS DIENA UŽ LIETUVĄ:

birželio 12-tą, 10,30 val. São Paulo katedroj

MIŠIAS UŽ LIETUVĄ

laikys Brazilijos Vyskupų Konferencijos Generalinis Sekretorius, vyskupas Dom Luciano Mendes Almeida, visos São Paulo Arkivyskupijos vardu.

Tad visi lietuviai į Praça da Sé ir São Paulo katedrą.

Ypač choristai, moterys, jaunimas –

visi tautiniais rūbais.